



ఆంధ్రప్రదేశ్ రాజ పత్రము
THE ANDHRA PRADESH GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY

PART I EXTRAORDINARY

No.827

AMARAVATI, FRIDAY, DECEMBER 6, 2019

G.742

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

--X--

LAW DEPARTMENT
(D)

TELUGU TRANSLATION OF CERTAIN STATE ACTS - PUBLICATION OF STATE ACTS IN THE ANDHRA PRADESH GAZETTE PART IV-C - EXTRAORDINARY AS AUTHORITATIVE TEXT.

[G.O.Ms. No.84, Law (D), 3rd December, 2019.]

NOTIFICATION

Under sub-section (1) of Section 6 of the Andhra Pradesh Official Language Act, 1966 (Act 9 of 1966), the Governor of Andhra Pradesh hereby authorizes the publication of the translations in the Telugu Language of the State Acts mentioned in the Appendix to this Notification, in the Extraordinary issue of the Andhra Pradesh Gazette so that the said translation shall be deemed to be the authoritative text of these Acts in the Telugu Language.

APPENDIX

1. The Andhra Pradesh Appropriation (No.3) Act, 2019 (Act No.18 of 2019)
2. The Andhra Pradesh Commission for Backward Classes other than Scheduled Castes and Scheduled Tribes in the State of Andhra Pradesh Act, 2019 (Act No.19 of 2019)
3. The Andhra Pradesh Higher Education Regulatory and Monitoring Commission Act, 2019 (Act No. 20 of 2019)
4. The Andhra Pradesh School Education Regulatory and Monitoring Commission Act, 2019 (Act No.21 of 2019)
5. The Andhra Pradesh Lokayukta (Amendment) Act, 2019 (Act No.22 of 2019)
6. The Andhra Pradesh (Regulation of Trade in Indian Made Foreign Liquor, Foreign Liquor) (Amendment) Act, 2019 (Act No.23 of 2019)
7. The Andhra Pradesh State (50 Percent Reservation to BCs, SCs, STs and Minorities in all the Nominated Posts) Act, 2019 (Act No.24 of 2019)
8. The Andhra Pradesh (50 Percent Reservation to BCs, SCs, STs and Minorities in Works Contracts & Service Contracts given on nomination) Act, 2019 (Act No.25 of 2019)
9. The Andhra Pradesh (50 Percent Reservation to women in Works Contracts and Service Contracts given on nomination) Act, 2019 (Act No.26 of 2019)
10. The Andhra Pradesh (50 Percent Reservation to women in all the Nominated Posts) Act, 2019 (Act No.27 of 2019)
11. The Andhra Pradesh (Agricultural Produce and Livestock) Markets (Amendment) Act, 2019 (Act No.28 of 2019)
12. The Andhra Pradesh Employment of Local Candidates in the Industries/Factories Act, 2019 (Act No.29 of 2019)
13. The Andhra Pradesh Charitable and Hindu Religious Institutions and Endowments (Amendment) Act, 2019 (Act No.31 of 2019)
14. The Andhra Pradesh Payment of Salaries and Pension and Removal of Disqualifications (Amendment) Act, 2019 (Act No.32 of 2019)
15. The Andhra Pradesh Payment of Salaries and Pension and Removal of Disqualifications (Second Amendment) Act, 2019 (Act No.33 of 2019)
16. The Andhra Pradesh Infrastructure (Transparency through Judicial Preview) Act, 2019 (Act No.34 of 2019)
17. The Registration (Andhra Pradesh Amendment) Act, 2019 (Act No.35 of 2019)

G. MANOHARA REDDY,
Secretary to Government,
Legal & Legislative Affairs & Justice,
Law Department.

న్యాయ శాఖ

(డి)

కొన్ని రాష్ట్ర చట్టముల తెలుగు అనువాదము - ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటు అసాధారణ సంచిక భాగము 4-సిలో తెలుగులో ప్రాధికార పాఠముల ప్రచురణ.

(జి.ఓ.యమ్.యన్.నెం. 84, న్యాయ (డి), డిశంబర్ 3, 2019.)

అధినూచన

ఈ అధినూచనకు గల అనుబంధములో పేర్కొనిన రాష్ట్ర చట్టముల యొక్క తెలుగు అనువాదములు తెలుగులో ప్రాధికారిక పాఠములుగా భావింపబడుటకుగాను ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజెటు అసాధారణ సంచికలో ప్రచురించుటకై ఆంధ్రప్రదేశ్ అధికార భాషా చట్టము, 1966 (1966 లోని 9వ చట్టము) యొక్క 6వ పరిచ్ఛేదపు ఉప-పరిచ్ఛేదము (1) క్రింద, ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారు ఇందుమూలముగా ప్రాధికారము ఇచ్చుచున్నారు:

అనుబంధము

1. ఆంధ్రప్రదేశ్ వినియోజన (నెం.3) చట్టము, 2019 (2019లోని 18వ చట్టము)
2. ఆంధ్రప్రదేశ్లో అనుసూచిత కులములు మరియు అనుసూచిత జనజాతులు కానట్టి వెనుకబడిన తరగతుల కొరకు ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర కమీషను చట్టము, 2019 (2019లోని 19వ చట్టము)
3. ఆంధ్రప్రదేశ్ ఉన్నత విద్య క్రమబద్ధీకరణ మరియు పర్యవేక్షణ కమీషను చట్టము, 2019 (2019లోని 20వ చట్టము)
4. ఆంధ్రప్రదేశ్ పాఠశాల విద్య క్రమబద్ధీకరణ మరియు పర్యవేక్షణ కమీషను చట్టము, 2019 (2019లోని 21వ చట్టము)
5. ఆంధ్రప్రదేశ్ లోకాయుక్త (సవరణ) చట్టము, 2019 (2019లోని 22వ చట్టము)
6. ఆంధ్రప్రదేశ్ (స్వదేశంలో తయారైన విదేశీ మద్యము, విదేశీ మద్యముల వ్యాపార క్రమబద్ధీకరణ) (సవరణ) చట్టము, 2019 (2019లోని 23వ చట్టము)
7. ఆంధ్రప్రదేశ్ (అన్ని నామనిర్దేశిత పదవులలో బీసీలు, ఎస్సీలు, ఎస్టీలు మరియు అల్ప సంఖ్యాకులకు 50 శాతం రిజర్వేషన్) చట్టము, 2019 (2019లోని 24వ చట్టము)
8. ఆంధ్రప్రదేశ్ (నామనిర్దేశితంపై ఇచ్చిన పనుల కాంట్రాక్టులు మరియు సర్వీసు కాంట్రాక్టులలో బీసీలు, ఎస్సీలు, ఎస్టీలు మరియు అల్ప సంఖ్యాకులకు 50 శాతం రిజర్వేషన్) చట్టము, 2019 (2019లోని 25వ చట్టము)
9. ఆంధ్రప్రదేశ్ (నామనిర్దేశితంపై ఇచ్చిన పనుల కాంట్రాక్టులు మరియు సర్వీసు కాంట్రాక్టులలో మహిళలకు 50 శాతం రిజర్వేషన్) చట్టము, 2019 (2019లోని 26వ చట్టము)
10. ఆంధ్రప్రదేశ్ (అన్ని నామనిర్దేశిత పదవులలో మహిళలకు 50 శాతం రిజర్వేషన్) చట్టము, 2019 (2019లోని 27వ చట్టము)
11. ఆంధ్రప్రదేశ్ (వ్యవసాయాత్పత్తి మరియు జీవధన) మార్కెట్ల (సవరణ) చట్టము, 2019 (2019లోని 28వ చట్టము)
12. ఆంధ్రప్రదేశ్ పరిశ్రమలు/ప్యాక్టరీలలో స్థానిక అభ్యర్థులకు ఉపాధికల్పన చట్టము, 2019 (2019లోని 29వ చట్టము)
13. ఆంధ్రప్రదేశ్ ధార్మిక మరియు హిందూమత సంస్థల మరియు ఎండోమెంట్ల (సవరణ) చట్టము, 2019 (2019లోని 31వ చట్టము)
14. ఆంధ్రప్రదేశ్ జీతములు, పింఛను చెల్లింపు మరియు నిరర్హతల తొలగింపు (సవరణ) చట్టము, 2019 (2019లోని 32వ చట్టము)
15. ఆంధ్రప్రదేశ్ జీతములు, పింఛను చెల్లింపు మరియు నిరర్హతల తొలగింపు (రెండవ సవరణ) చట్టము, 2019 (2019లోని 33వ చట్టము)
16. ఆంధ్రప్రదేశ్ మౌలిక సదుపాయముల (న్యాయవరమైన ముందు-సమీక్ష ద్వారా పారదర్శకత) చట్టము, 2019 (2019లోని 34వ చట్టము)
17. రిజిస్ట్రీకరణ (ఆంధ్రప్రదేశ్ సవరణ) చట్టము, 2019 (2019లోని 35వ చట్టము)

జి. మనోహర రెడ్డి,

ప్రభుత్వ కార్యదర్శి,

న్యాయ, శాసన వ్యవహారములు

మరియు న్యాయపాలన, న్యాయశాఖ.